

مقالات

فرهنگ ایران: خلاقیت مستمر

محمد مسجد جامعی

مقالات‌ای را که می‌خوانید، نقد‌گونه‌ای است بر کتاب «ایران پل فیروزه» که چند سال قبل توسط جناب آفای محمد مسجد جامعی به رشته تحریر درآمده است و از آنجا که متضمن نکات فراوانی در زمینه فرهنگ و تمدن اسلامی ایران است، به درج آن مبادرت می‌ورزیم.

■ کتاب «ایران پل فیروزه» حاوی مجموعه تصاویری است از سرزمین و مظاهر مختلف فرهنگ و هنر مردم ایران. تهیه کنندگان کتاب، کوشیده‌اند تا خصوصیات سرزمین و طبیعت بسیار متنوع و در عین حال دلکش و پرجاذبه این کشور را، بویژه در آنجا که به فهم بهتر و عمیق‌تر فرهنگ و میراث معنوی آن کمک می‌کند، به تصویر کشند.

این کتاب که در اوج قدرت رژیم گذشته به چاپ رسیده، عمدتاً و بلکه کلاً توسط یک عکاس کانادائی و یک نویسنده ایرانی - نویسنده مقدمه - تهیه و تدوین شده است، و آنچه در مجموع القاء می‌کند، عبارتست از تصورات و

ROLOFF BENY LA PERSE



PONT DE TURQUOISE

از دستگاه حاکم دور نگه میداشت، بلکه بهمتر این بود که تصور و تلقی قدرت بدستان از مردمی که بر آنها حکومت می‌کردند و اینکه چه فرهنگ و اعتقادات و ارزشها و ویژگیهایی دارند، یکسره مُشوه و نادرست و حتی مخالف و متضاد با واقعیت‌های زنده و موجود بود.

این نکته از سه کتابی که شاه در طول دوران حکومتش باز نوشته، بخوبی برمی‌آید؛ حتی در آنجا که از «ماموریت برای وطن» سخن می‌گوید، با آنکه هنوز بدان حد از قدرت نرسیده بود که خود قدرت بصورت عاملی موثر در جدائی او از مردم درآید، معلمک از ایران و مردم و فرهنگ ایران تصویری نادرست و سخت بدور از

تلقینات آن عکاس و این نویسنده از سرزمین و فرهنگ و تاریخ وبالاخره ارزش‌های متعالی و معنوی ایران. و واقعیت این است که کتاب بیشتر تحت تاثیر ذهنیات و افکار و گرایشهای این دو است تا اصول و سیاستها و تفکرات حاکم بر ایران آن روز.

اصول و سیاستهای حاکم بر ایران قبل از انقلاب را خصوصاً می‌باید در اندیشه‌ها و آرمانهای شخص شاه جستجو کرد و حقیقت این است که در مجموع فکر و ذهن اوجائی برای مردم و فرهنگ زنده و خلاق و ارزشمندی که در آن و با آن می‌زیستند، وجود نداشت؛ مسئله تنها این نبود که شکافی بزرگ توده‌های وسیع مردم را

جهت به فراموشی کشاندن و یا لاقل دگرگون ساختن و مسخ آن، بمنظور انطباق با اصول و سیاستهای جدید، بعنوان یک رسالت بزرگ قلمداد می‌شد. اصل بر این بود که در حیات فعال اجتماعی و سیاسی برای اسلام هیچ نقشی قائل نشوند. و در آنجا هم که به ناچار و از سر ضرورت مجبور به استفاده از آن بودند، مایل بودند از اسلام و فرهنگ اسلامی ای استفاده کنند که خود، آن را تفسیر می‌کنند. به حال، آنها پس از تجربه ناموفق دوران قبل از شهریور ۲۰، بخوبی این نکته را دریافته بودند که علی رغم تمامی تلاشها و تمهیدات، قادر نیستند که این دین را بکلی پراموشی کشانند واقعیت‌های عمیق و ریشه‌دار اجتماعی و تاریخی و فرهنگی اش را نادیده انسگارند^۲. از همین روی، کوشیدند تا تفسیری مطابق با اصول و منافع شان از دین و فرهنگ برآمده از آن ارائه کنند که در مجموع سازگار و هماهنگ با برنامه‌ها و اهدافشان باشد و یا لاقل خصوصیت بازدارندگی و مقابله و ستیزش با آنچه می‌خواهند، از بین برود و نابود شود؛ البته آنها بیشتر به بیان و تفسیر فرهنگ اسلامی، آنگونه که خود می‌خواستند و می‌اندیشیدند، پرداختند تا به اسلام بعنوان یک دین و یک ایدئولوژی. و این، علل متعددی داشت. ایران کشوری بود که از همان سالهای اولیه ظهور اسلام به این دین گرویده بود و تاریخ و علم و فرهنگ و ادب و هنر و بالاخره تمامی مظاهر و تجلیات فکری و روحی و عرفانی و هنریش در پرتوی دین شکل گرفته و خلاقیت یافته بود. و این سهم، آنچنان عظیم و اساسی بود که قابل چشم‌پوشی نبود؛ اگرچه

واقعیت ارائه می‌نماید. اوج این جدایی و بیگانگی را میتوان در آخرین کتاب او «بسی تمدن بزرگ» که به لحاظ تضادش با واقعیت‌های موجود و بلندپروازیش حتی مورد تمسخر و ریشخند اطرافیان و کارگزارانش نیز قرار گرفت، بخوبی مشاهده کرد.^۱

از نظر رژیم گذشته اصولاً ایران در زمرة سایر ممالک اسلامی قرار نداشت؛ از نظر آنان، فرهنگ این سرزمین بیشتر با فرهنگ غرب نزدیکی و مشابهت و بلکه بیگانگی و وحدت داشت تا با فرهنگ همسایگان مسلمانش. و تمامی تلاش قدرت بدستان و بویژه شخص شاه، خصوصاً در طی دهه قبیل از انقلاب که ثروت انبوه ناشی از افزایش قیمت نفت و شرایط جهانی، امتیازهای بی‌مانندی در اختیار زمامداران حاکم قرار داده بود، بر این متمرکز بود که به دیگران بقولانند که ایران از نظر تاریخی و فرهنگی بخشی از اروپا است و باید با او همچون یک کشور اروپائی برخورد شود. و حقیقت این است که عملأً مجمعع برنامه‌ریزیها و اهداف اقتصادی و اجتماعی و سیاسی و فرهنگی ایران اواخر دهه چهل و دهه پنجاه، بر مبنای این فکر و آرمان شکل گرفته بود. رؤیا و «مدینه فاضله» شاه فرنگ بود و در راه نیل بدان از هیچ کوششی فروگزار نمی‌کرد. آخرین کتاب او تصویری روش و دقیق از نکاتی که ذکرشان گذشت، ارائه می‌دهد.

در چارچوب چنین تفکری، طبیعتاً نه تنها برای اسلام و فرهنگ اسلامی چهارده قرنه این سرزمین جائی باقی نمی‌ماند، بلکه ستیز با آن در

داخلی باشد و هم اصلی برای تنظیم سیاستهای خارجی. اما چنین ضرورتی در مورد اسلام بعنوان یک دین وجود نداشت؛ چرا که اولاً بدان نیازی نداشتند، زیرا رژیم سابق علماً برای اسلام قائل به هیچ نقشی نبود. و ثانیاً تفسیر ارائه شده در مورد فرهنگ اسلامی میتوانست مبنایی برای تفسیر اسلام مورد نظر آنان نیز بشمار آید. گذشته از آنکه به لحاظ نفوذ بسیار عمیق و گسترده روحانیت و متخصصین علوم اسلامی و نیز بی اعتمایی صریح و مقابله و رو در روئی مجموع دستگاه حاکم با اسلام و احکام و خصوصاً شاعر و حدود اسلامی، اصولاً رژیم مخاطبانی نمی یافتد که به سخنانش در زمینه تفسیر اسلام گوش فرا دهنند.

البته باید افزود که پرداختن به تاریخ و فرهنگ اسلامی و معرفی اسلام از ورای این فرهنگ علت مهم دیگری هم داشت و آن اینکه، آنها بدینوسیله می توانستند از مجموع این فرهنگ عظیم و متنوع، عناصری را برای شکل بخشیدن به آنچه اسلامش می نامیدند، انتخاب کنند که نتیجه نهائی آن، که همان اسلام معرفی شده از جانب آنان باشد، دقیقاً موفق سلیقه و مطابق احتیاجشان باشد. اگر قرار است اسلام بعنوان یک دین شناخته شود، می باید با توجه به منابع اصلی آن، یعنی قرآن و سنت و افکار و نظرات علماء بزرگی که مقام علم و ایمان و تقویاشان بر همگان روشن و مبرهن است، صورت پذیرد و نه براساس سخنان یاوه و سوت فلان صوفی و یا مطالب بی مأخذ و مجہول بهمان نویسنده کچ اندیش و مأجور. آری کسانی که می کوشند با

افرادی بی اطلاع و یا مغرض، در طول نیم قرن اخیر، نهایت کوشش خود را برای انکار این واقعیت بکار گرفتند، اما امکان نداشت که برای همیشه چشم همگان بر روی حقایق بسته شود. از این گذشته از دیدگاه بیگانگان، تقریباً تمامی افتخارات بزرگ ایران به دوره اسلامی آن تعلق داشت. و مخصوصاً از آنجا که غالب بیگانگانی که چنین می اندیشیدند، فرنگی بودند، انکار این واقعیت برای رژیم، به لحاظ اصول فکری و آرمانیش، نه ممکن بود و نه حتی مطلوب. کسانی که نهایت آرزویشان رسیدن به فرنگ بود، نمی توانستند تائید آنان نسبت به افتخارات تاریخی خود را نادیده انگارند. در حقیقت «غرب مادری» رژیم گذشته موجب شده بود که آنان به نوعی به واقعیت فرهنگ و تمدنی که اسلام در این کشور پی افکنده بود، اذعان کنند. نکته این است که این عامل بیش از هر عامل دیگری در عدم انکار تاریخ و تمدن اسلامی این سرزمین از طرف رژیم گذشته نقش داشته است. دقیقاً از همین روی بود که تصور و تفسیر آنان از فرهنگ اسلامی ایران بیشتر و بلکه کلاً متأثر از دیدگاهها و نظرات فرنگیان بود تا از واقعیت‌های تاریخی و فرهنگی. آنان به کشور خویش و به خویشتن خویش از ورای عینک دیگران نگاه می کردند!

بهرحال لازم بود که از فرهنگ اسلامی این سرزمین تفسیری متناسب و هماهنگ با تمنیات و نیازهای قدرت بستان ارائه شود که هم در داخل کشور قابل عرضه باشد و هم در خارج آن؛ به گونه‌ای که هم بتواند بنیادی برای رسالت

ورای حساسیت‌های روحی و ذهنی و فکری خویش می‌شناستند؛ بدین معنی که برخورد آنان با این تمدنها نه تنها چون خود مشرق زمینیان اصیلی که با فرهنگ زنده و خلاق خود زندگی می‌کنند عینی و همدلانه نیست، بلکه عموماً قادر نیستند آن نوع افکار و گرایش‌های را که مانع از فهم درست و مستقیم آنان می‌شود بیک سوی نهند و با ذهنی باز و شکل ناگرفته به بررسی و تحقیق پردازند.

و این بدان علت است که عامل اساسی علاقمندی تقریباً تمامی غربیانی که خصوصاً در طول یک قرن اخیر به نوعی با تمدن‌های کهن مشرق زمین تماس داشته و مجدوب آنها شده‌اند، بیش از آنکه از شناخت صحیح و واقعی این تمدنها نشأت گیرد، از این واقعیت ناشی می‌شده که آنان هریک به گونه‌ای، آگاهانه و یا ناآگاهانه، با دیدگاهی انتقادی به فرهنگ و تمدن نوین مغرب زمین می‌نگریسته و بدان اعتراض داشته‌اند. و البته این انتقاد نه به کل تمدن جدید، بلکه به برخی از عناصر آن و نیز به کاستیهای آن بوده است. و این معتقدان چنین می‌پنداشته‌اند که میراث معنوی شرق قادر به اصلاح و یا لاقل تعدیل عناصر نامطلوب تمدن جدید و جبران خلاعه‌ها و کاستیهای آن است.

آنان خسته و دلگیر و برآشته از تمدن حاکم بر جامعه خویش به شرق روی آورده‌اند. اگرچه علتهای این دلگیری و برآشته از فراوانند، اما بیش و کم همگی یک مطلوب را می‌طلبند و آن آرامش است و بی‌غذغه و بدور از غوغای دنیا و ماشینی زیستن و با محیط طبیعی اطراف خود

اسلامی جلوه دادن هر آنچه که امروز فرهنگ و تمدن اسلامی می‌نامیم، اسلام را معرفی کنند، بهر انگیزه‌ای که بدین کاردست یازند، چه برای خوش آمد فرنگیانی که بزعم خویش شیفتۀ فرهنگ و عرفان اسلامی اند و چه برای مشوه کردن اذهان مسلمانان بی اطلاع و ساده‌اندیش نسبت به این دین، اشتباهی بزرگ مرتبک می‌شوند. و چه اشتباهی بزرگتر از مسخ و دگرگون ساختن واقعیت؟

و کتاب حاضر را باید در زمرة فرآورده‌های قرار داد که هدفش تفسیر تاریخ و فرهنگ و هنر و بطور کلی میراث ایران، و بویژه ایران اسلامی است، بر اساس آنچه در بالا گفته شد؛ البته چنانکه اشارت رفت، باید اذعان کرد که کتاب، در مجموع، بیشتر تحت تأثیر افکار مؤلفان آن است تا اصول حاکم بر سیاستهای رئیسم گذشته، اما بهر حال، این مجموعه، جدای از آنکه توسط چه کسانی و تحت چه شرایطی و به چه انگیزه‌هایی تنظیم و تدوین شده، به لحاظ تفسیری که از فرهنگ ایران بدست می‌دهد، قابل تأمل و بررسی است. و دیلاً با توجه به مهمترین نکات بدان می‌پردازیم.

* * *

عکاس همچون اکثریت قریب به اتفاق فرنگیانی که مجدوب مظاهر هنری و فرهنگی و تجلیات عرفانی و معنوی و نیز طبیعت بکر و دست ناخورده و در عین حال الهام‌بخش و مرموز مشرق زمین می‌شوند، دیدگاهی خاص نسبت به سرزمین و نیز میراث فرهنگی و معنوی ایران دارد. اینان بطور کلی، ایران و سایر تمدن‌های شرق را از

سازگار و منطبق بودن.

آنها از زندگی در جامعه‌ای که هدف اساسی اش در وهله اول دگرگون ساختن طبیعت و بلکه جنگ با آنست، به تنگ آمده‌اند؛ همچنانکه تحمل نظام ارزشی و اجتماعی مادیگرایانه موجود در جامعه غربی که به چیزی جز سودمندی مادی و رقابت و تلاش هرچه بیشتر برای زندگی بهتر نمی‌اند و بدور از هرگونه عواطف و احساسات انسانی است، برای آنان سخت جانکاه و طاقت‌فرسا است. آنان این حقیقت را بخوبی دریافته‌اند که تمدن جدید علیرغم قدرتش در فراهم آوردن وسائل رفاه مادی انسان، نتوانسته به نیازهای عمیق و اساسی روح و جان او پاسخ‌گوید و اورا سعادتمند سازد و آرامش بخشد. ولذا آنها به دنبال آرامش و سکون نفس‌اند و اینکه وسیله‌ای بیابند تا با کمک آن بر اضطراب و تشویشی که پیوسته آنها را می‌آزاد، غالب آیند.

به عبارت دیگر عامل اصلی علاقمندی اکثریت قریب به اتفاق غربیانی که روی بسوی شرق دارند در احساس نارضایتی آنان از وضع و تمدن موجود ریشه دارد؛ گرایش آنان به شرق مستقیماً به علت جاذبه‌های خود آن نیست، بلکه ناشی از نابسامانی‌های روحی و روانی آنان است؛ آنان تشنگان تفتیه‌ای را می‌مانند که بسوی هر آنچه که آب می‌نماید، هجوم می‌آورند، ولذا این روی‌آوری بدان علت نیست که آبی را که می‌طلبند، بخوبی و درستی می‌شناستند و از سر علم و آگاهی طالب آند و اصولاً در چنین شرایطی آنچه مطرح نیست، شعور و شناخت

است. زیرا احساس نیاز آنچنان نیرومند و شدید است که اساساً افراد بدنیال توهمات خویش می‌روند و دیگر نه تنها فرصتی برای کنکاش و بررسی نمی‌ماند، که اصولاً فکر آن هم وجود ندارد. به حال، نکته اینجا است که شناخت آنان از مجموع آنچه فرهنگ شرق تلقی می‌شود و عواملی که این فرهنگ را بوجود آورده و پرورانده است، سخت تحت تاثیر نیازهای روحی و روانی آنها است. و درست بهمین علت است که غربیان علاقمند به ایران، بهمانگونه تحت تاثیر جاذبه‌های طبیعی این سرزمین اند که تحت تاثیر مظاهر فرهنگ سنتی آن از هنر و میراث معنوی و ارزشی گرفته تا سبک زندگی و نظام اجتماعی و ارزشی آن، اما مهم این است که به این هنر از ورای ذهنیات خاص خود می‌نگرند؛ ذهنیتی که رنگ گرفته از نیازهای روحی شان است. و طبیعتاً از ورای چنین دیدگاهی، هیچگاه قادر تخواهد بود ماهیت و عمق فرهنگ مشرق زمین، و به خصوص فرهنگ اسلامی را دریابند. آنان آنچه را که می‌خواهند و دوست دارند می‌بینند و نه واقعیت را، و درنهایت آنچه را خواهند دید که احتمال می‌دهند. عکاس این کتاب از زمرة همین گروه از غربیان به اصطلاح شیفتۀ شرق است و بر اساس تصور و تلقی خود، تصاویر این کتاب را تهیه کرده است.

عکاس آنچنان تحت تاثیر ایده‌ها و افکار نشأت گرفته از تصورات و ذهنیات خویش است که بسیاری از تصاویر او بیش از آنکه بازگوکننده مسائلی باشند که او خود بدنیال نشان دادن آن است، در نگاه اول از واقعیت‌هایی دیگر حکایت

تنها با صدای هماهنگ و مدام امواجی که به ساحل می خورد و یا احیانآواز آهنگین و سوزناک بلطفیان و ماهیگیران بومی شکسته می شود... آنها فرهنگ و سبک زندگی سنتی ایرانیان را نیز بیشتر بدان علت دوست دارند که در هماهنگی با محیط طبیعی اطراف آن است. آنان از زندگانی مصنوعی و حتی تصنیعی خوش به تنگ آمده‌اند و در پی آرامش و سکونتند؛ زندگانی ای بدور از جنجال و اضطراب و دلهزه زندگی امروزو در انطباق و سازگاری با محیط اطراف. آنها بدان علت که از زندگی در جامعه مصرفی و مصرف زده خوش دلخسته‌اند، لذا هر نوع معیشتی را که در هماهنگی با محیط طبیعی و بدور از تصرفات و صنعتیات تمدن جدید باشد، تکریم و بلکه تقدیس می‌کنند.

اصل برای آنها آرامش است و انطباق و همنگی با محیط. اصل مبغوضیت تصرف انسان است در طبیعت. حال، این آرامش و این هماهنگی و عدم تصرف در هرجا و به هر کیفیتی که وجود داشته باشد، مطلوب آنهاست؛ چه در یک روستای دورافتاده کویری واقع در اطراف بیرونی و طبیعی و بزم و بزد باشد و یا در یک روستای واقع در دامنه کوههای البرز و یا سلسله جبال زاگرس؛ چه در میان ایلات چادرنشین نواحی کهگیلویه و بویراحمد یافت شود و یا در میان کپرنشینان شترچران سیستان و بلوچستان و یا در محیط‌های سنتی شهرهای کوچکی که تمدن جدید هنوز نتوانسته بدرُون آنها نفوذ و رسخ کند و نظم و نظام می‌شوند حاکم بر آنها را برهم زند.

می‌کنند. تعداد زیادی از عکسهای او بیش از آنکه نشان دهنده سکون و آرامش و صمیمت و یکرنگی ناشی از معنویت دینی و حاکمیت ارزش‌های اخلاقی و انسانی محیط‌های اصیل و سنتی شهری و روستائی باشد، نمایانگر قدر مدھش آنها است. و آن هم در دورانی که ایران به برکت نفت، ثروتمندتر از هر دوره‌ای در تاریخ گذشته‌اش بود، و به نحوی بیش از حد اسراف آمیز توسط گروهی اندک بمصرف می‌رسید.

در این زمینه او غالباً مناظری از مساجد قدیمی و اماکن مذهبی به تصویر کشیده است که عظمت وزیبایی والهامبخشی آنها تحشت الشعاع ویرانی و مهجوری و از طپش افتادگی آنها است و اینکه چگونه شکوه و حیات و جاذبه آنها در جامعه‌ای که دستخوش تحولات سهمگینی که ناشی از اجراء برنامه‌های جاه طلبانه و بدور از واقعیت یک رژیم بی اطلاع و رویائی است، برحسب ظاهر، در حال زوال است. اما گوئی او بجز آنچه را که دوست دارد که بیسند، نمی‌بیند. و از قضا می‌خواهد که بیسند گان نیز چون او بیسند ولذت ببرند! آری او، چنانکه خود در مقدمه کتاب باز می‌گوید، همچون سایر فرنگیانی که به تعبیر خودشان دوستدار و شیفته سرزمین و فرهنگ ایرانند، مجدوب طبیعت دست ناخورده و آرام و الهامبخش ایران است: از سنتی کوههای پربرف و سربفلک کشیده‌اش گرفته تا کویرهای قفر و قفتیده و بی‌پایانش؛ از جنگلهای طبیعی و انبیه آن گرفته تا کرانه‌های طولانی و آرام خلیج فارس که سکوت سنگین اش

نتیجهٔ طبیعی و منطقی چنین دیدگاهی، ناقص فهمیدن ادیان شرقی و بالخصوص اسلام و به تبع آن فرهنگ و تمدن شرقی و اسلامی است. اگر پذیرفته ایم که ادیان شرقی و بویژه اسلام در پی افکنند و پرورانیدن فرهنگ و تمدن شرقی و اسلامی بیشترین سهم را داشته‌اند. و در مورد اسلام باید گفت که اصلی‌ترین نقش را داشته است. لذا به ناگزیر برای فهم درست و همه‌جانبه این فرهنگها می‌باید ادیان متعلق بدانها بدرسی و بدقت بازشناخته شود و کیفیت و چگونگی تاثیرشان در خلق و تکوین این فرهنگها معلوم گردد.

باید دید که خود مسلمانان و یا پیروان هر دین دیگری که خالقان تمدن خویشند، از کدامیں دریچه به دین و معتقدات خویش می‌نگردند و آنرا چگونه می‌فهمند و باور دارند. مهم، فهم درست و همدلانه کیفیت درک و اعتقادات آنها است و بدون توجه به این اصل نه می‌توان ادیان را شناخت و نه فرهنگ‌های بالیده از آنها را. درحالیکه عموم فرنگیان در زمینهٔ شناخت اسلام، اساسی‌ترین بخش آن را، که همان خصوصیت الهی و ماورائی آن است، بکلی نادیده می‌گیرند، با آنکه اعتقاد جازم به آسمانی بودن اسلام هستهٔ مرکزی ایمان هر مسلمانی را تشکیل می‌دهد. وقتی اسلام این چنین بدوار از حقیقت خودش و باور معتقدانش فهمیده و تحلیل شد، طبیعی است که فرهنگ نشأت گرفته از این دین نیز بکلی متفاوت با واقعیت شناخته شود. دقیقاً به علت همین جهل به ماهیت اسلام و

از ورای چنین دیدگاهی آنچه سنتی است اهمیت و ارزش دارد و آنچه مدرن است و زنگ و بوی تمدن جدید دارد، متغیر و مبغوض است. و واقعیت این است که اینان بهجی عنوان مجدوب معنویت دینی نیستند، که آرامش و سکون را طالبد و مظاهر آن را. دیگر برای آنها مهم و شاید هم قابل درک نیست که اصولاً آرامشی که چنین شیفتة آنند، تنها در سایهٔ اعتقاد به دین بوجود آمده و اصولاً قابل حصول است.

به عبارت روشنتر، آنها بیش از آنکه در پی حقیقت و معنویت دینی باشند، در پی یک نوع سبک زندگی جدیدند. آنان بیش از آنکه احساس نیاز به دین کنند، احساس می‌کنند که سبک زندگی موجود در غرب آنها را به خوشبختی نرسانیده است، آنها از سبک و نظام زندگی فرنگی به تنگ آمده‌اند و نه از بی دینی و بی معنویتی فرنگ.

آنها هیچگاه حاضر نبوده و نیستند که به دین، آنچنان که شرقیان و مسلمانان آن را می‌فهمند گردن نهند، بلکه صرفاً آرامش آن را می‌خواهند. اینکه آنان بنا به زعم خویش مجدوب تصوف و عرفان اسلامی می‌شوند، بهمین علت است. زیرا میراث عرفانی فرهنگ اسلامی بیش از سایر بخش‌های آن به تفکر و آرامشی که مطلوب آنها است می‌پردازد. برای آنها دین، آنچنان که برای یک مسلمان مطرح است، نه ارزش دارد و نه اهمیت. و چه بسا به دیده استهzae بدان می‌نگردند. دین را تا آنجا می‌خواهند که وسیله‌ای باشد برای آرامش نفسانی و زندگی بی‌غوغاتر و بی‌دغدغه تر.

در بیشتر نقاط گرم است و زمستانهایش سرد. گرمایش داغ است و طاقت فسا و سرماش برآنده است و نافذ. و این اختلاف دما در شب و روز هم بهمین شدت، خصوصاً در نواحی کویری، وجود دارد؛ هواش صاف است و کم رطوبت و بدون مه. درنتیجه، هم خوشید در روز باشد تمام می تابد و هم ماه و ستارگان در شب با بیشترین تلاؤ و شفافیت نورافشانی می کنند. ایران سرزمینی است خشک و کم آب که بخش مهمی از آن را بیابانهای بی فریاد و لم بزرع گرفته است. اما در عین حال، مناطق کوچک خوش آب و هوا و سرسبز در سراسر آن پراکنده است. در فاصله تقریباً چند کیلومتری شهرهای کویری، می توان روستاهای پراکنده و فراوانی را سراغ گرفت که آب و هوا و شرایطی بسیار متفاوت با شهرهای مجاورشان دارند. این ویژگیهای منحصر بفرد در تکوین خصوصیات شخصیتی و روحی مردم ما و نیز در شکل بخشیدن به ساختمان اجتماعی و بنیادهای فرهنگی و تاریخی سرزمین ما بسیار موثر افتاده است).

واقعیت این است که فرهنگ ایران در ابعاد و شئون مختلفش و خصوصاً میراث معنوی و عرفانی آن، در پرتو دین میان اسلام و اعتقادات عمیق و پاک و بی شائیه دینی و تحت تاثیر ساختمان درونی این دین تکوین یافته و به شکوفائی و خلاقیت رسیده است؛ البته قابل انکار هم نیست که این فرهنگ، در مجموع، از مقتضیات طبیعی و جغرافیائی وزیستی و تاریخی متأثر بوده و در چارچوب آنها شکل گرفته و تعین یافته است، لذا شرایط طبیعی بیش از آنکه بیانگر جوهر این

ایمان مسلمانان است که آنان در بازشناسی و تفسیر تمدن و علوم و فرهنگ اسلامی مجبورند به عوامل فرعی دیگری همچون میراث علمی و فلسفی و فرهنگی و هنری و احیاناً دینی اقوام و تمدنها گذشته و نیز شرایط تاریخی و مقتضیات طبیعی و یا سرزمین و آب و هوا و امثال آن متولّ شوند. علت آنکه در این کتاب، احتمالاً به گونه ای ناآگاهانه و تحت تاثیر همین اندیشه بر طبیعت ایران بطور خاص تکیه شده و حتی بعنوان کلید فهم فرهنگ ایران، معرفی گردیده، همین نکته است. (خصوصاً رجوع کنید به مقدمه عکاس).

البته شک نیست که فرهنگ اسلامی ایران و یا هر منطقه مسلمان نشین دیگری همچون کشورها و مناطق دیگر، عمیقاً متأثر از شرایط طبیعی و زیستی و تاریخی است. و احتمالاً به سبب نیرومندی طبیعت این سرزمین و متمایز و بلکه متضاد بودن مظاہر مختلف طبیعی آن، این تاثیر در شکل بخشیدن به فرهنگ و تمدن ایران بیش از هر سرزمین دیگری باشد. اما علیرغم این تاثیر نیرومند، نباید طبیعت ایران بمتابه جوهر و ذات فرهنگ آن بشمار رود و اهمیت عناصر اساسی و تعیین کننده عوامل دیگر، تحت الشعاع این عامل قرار گیرد. (عموم بیگانگانی که به بررسی ایران و سرزمین و فرهنگ ایران پرداخته اند، از طبیعت خاص آن اظهار تعجب و شگفتی کرده اند؛ در کمتر سرزمینی همچون ایران مظاہر طبیعی تا بدین حد متفاوت و متضاد است. از فصول آن گرفته تا سرسازی زمین آن، فصول مختلفه با حداکثر شدت می آیند و می روند. تابستانهایش

است هم دیده می شود، اما اولاً این تنوع ها و اختلاف سبکها از دیدگاهی فراتر و عمیق تر در نوعی وحدت سبک مستحیل و بی رنگ گشته - که همان وحدت معماری اسلامی باشد که این خود متأثر از اصول و مفاهیم اسلامی است. و ثانیاً در خمیرمایه تمامی این مظاهر هنری و معماری، به ویژه در آنجا که به مکانهای مقدس مربوط می شود، بوضوح می توان انگیزه های نیر و مند مذهبی را دید. اگرچه معماری یک مسجد و یا امامزاده ای که در روستای کوچک واقع در اطراف تبریز و یا همدان قرار دارد، با معماری مسجد و یا امامزاده ای که در حول ساری ورشت قرار دارد، بسیار متفاوت است و هرچه بطرف نواحی مرکزی و جنوبی و یا شرقی پیش می رویم، این اختلاف بیشتر و بیشتر می شود، اما نه این است که همگی آنها به گونه ای همانند، حکایت از ایمان و اخلاق و احساسات عمیق دینی کسانی که آنها را ساخته اند، می کنند؟ در اینجا نیز خصوصیات جغرافیائی تعیین کننده شکل تحقق و ظهر این ذوق ها و استعدادهای هنری است و نه خالق آنها. عظمت و زیبائی و شکوه و الهامبخشی این هنرها پیش از آنکه معلوم عواملی باشد که به هماهنگی و انطباق آنها با محیط طبیعی و زیستی مربوط می شود، معلوم ایمان و معنویت و عشق و عرفان خالقان مخلص و صمیمی و غالباً فقیر و تهییدست آنها است. به حال مطالعه فرهنگ و تمدن اسلامی ایران از ورای حساسیت ها و ذهنیتی که توصیف شگذشت، باعث شده که تهیه کنندگان کتاب مهمترین و تعیین کننده ترین عناصر موجود در

فرهنگ باشد، نمایانگر شکل تحقق و بروزو ظهر آن است. مثلاً این صحیح است که شعر و هنرمندان ایرانی در طول تاریخ از خصوصیات این سرزمین متأثر بوده اند، اما سخن در این است که ماده خام تفکر و هنر آنها که تحت تاثیر جاذبه های این سرزمین قرار گرفته و با کمک آن تجلی و ظهر یافته، خود، ناشی از این طبیعت نیست و نمی تواند باشد؛ اگرچه بعنوانی می توان گفت استعداد و قدرت بیان و جادوی شعر حافظ در محیطی بجز محیط طبیعی و جغرافیایی ای که می زیست، این چنین خلاقيت نمی یافتد، اما به هیچوجه پذيرفته نیست که میراث گرانقدر عرفانی او صرفاً در رابطه با ویژگیهای محیط طبیعی او تفسیر و تحلیل شود. اگر پذيرفته ایم که شرایط زیستی و محیط طبیعی حافظ در خلق قدرت شگرف او در ابلاغ پیامش مؤثر بوده، می باید با قطعیت بیشتری پذيریم که محتوى پیام او مرهون ارزشهاي معنوی و انسانی و عرفانی اسلام و معيارهای جهان شناسانه و انسان شناسانه آن بوده و عمیقاً از آن تغذیه کرده است؛ نکته ای که او خود به کرات بازمی گوید. همچنین در اینکه هنر و معماری اسلامی ایران متأثر از آب و هوا و موقعیت جغرافیائی است، سخنی نیست. اما اینکه صرف این شرایط، بوجود آورنده این آثار جاودانی است هم نمی تواند مورد قبول باشد. این درست است که یادگارهای تاریخی ایران در نواحی سردسیر آذربایجان معماری ای متفاوت با یادگارهای این سرزمین در نواحی گرم و خشک مرکزی دارد و این تفاوت حتی در نواحی ای که اختلاف درجه حرارت بسیار کمتر از این مقدار

یافت؛ اگرچه تهیه کنندگان آن در پی بیان و تشریح هیچیک از آن نکات نبوده‌اند. اتفاقاً ارزش این مجموعه بیش از آنکه در مسائلی باشد که مؤلفان در صدد طرح و توضیح آن بوده‌اند، در مسائلی است که انسان خود می‌تواند از آن دریابد و استنباط کند.

نکته دیگر در مطالعه فرهنگ ایران، بررسی کیفیت تأثیر دین در ایجاد و تکوین این فرهنگ است. تقریباً هر محقق بیطرف و بی‌غرضی که در زمینه‌های مختلف فرهنگ ایران، چه ایرانی و چه غیر ایرانی، تحقیق کرده‌اند، به اهمیت اسلام در شکل دادن به این فرهنگ اقرار داشته‌اند. اما بسیاری از آنان، اسلام را تنها بعنوان یکی از عوامل موثر در تکوین فرهنگ ایران دانسته‌اند. از این دیدگاه اسلام عاملی در کنار عوامل دیگری چون عوامل جغرافیائی، تاریخی، اجتماعی، سیاسی و فکری که در ساختمان فرهنگ این کشور نقش داشته‌اند، قرار می‌گیرد ولذا فرآورده‌های دینی این فرهنگ هم براساس همین نظریه مورد مطالعه قرار می‌گیرد.

اما واقعیت این است که بررسی سهم اسلام در خلق فرهنگ ایران در طی تاریخ گذشته بعنوان یک عامل، اگرچه مهم و موثر هم قلمداد شود، به فهم نادرست نقش این دین و نیز این فرهنگ منجر خواهد شد. زیرا اسلام در طول تاریخ حضورش در این کشور، که کم و بیش مساوی عمر خود این دین است، نقشی بسیار عمیق تر و پیچیده‌تر و اساسی تر داشته است؛ مسئله‌ای که با دقت در تاریخ و فرهنگ چهارده قرن اخیر ایران، بخوبی روشن خواهد شد.

جامعه ایرانی را در نیابند. مؤلفان چون در مطالعه فرهنگ اسلامی ایران، اصل رانه اسلام و ویژگیهای آن بعنوان دین مورد اعتقاد و عمل می‌بینونها ایرانی، بلکه شرایط طبیعی و جغرافیایی و میراث فرهنگی و سنتی و تاریخی دانسته‌اند، لذا بکلی از ابعاد سیاسی و اجتماعی و انقلابی اسلام، که مظاهر آن خصوصاً در دهه قبل از پیروزی انقلاب بسیار فراوان و چشمگیر بوده، چشم فروپوشیده‌اند.

کتاب، در مجموع، این فکر را القاء می‌کند که مذهب و فرهنگ مذهبی ایران میراثی است تاریخی که علیرغم ارزشمندیش، بدان علت که همچون سایر مذاهب و فرهنگهای سنتی توان مقابله با ضرورتهای زندگی نوین و فشارهای راندارد، بسرعت در حال انفول و عقب‌نشینی است. و بر مبنای همین اعتقاد، گوئی کوشیده‌اند تا مظاہر مختلف این فرهنگ در حال ازدواج و فراموشی را به تصویر کشند تا لااقل آیندگان، و بلکه معاصرانی که بدور از فرهنگ اصیل خویش رشد کرده و زندگی می‌کنند، از دیدن تصاویر آنها لذت ببرند.

واقعیت این است که این کتاب برای آن گروهی که تهیه شده بیش از آنکه جدی و تامل انجیز باشد، تفتنی و لذت‌بخش است. و بیش از آنکه بازگوکننده فرهنگ ایران در کلیت و تمامیتیش باشد، نشانگر طرز تلقی تهیه کنندگان آن و تا حدودی رژیم گذشته، از فرهنگ این سرزمین است. اما در عین حال، کسی که با دقت کتاب را بررسی کند، نکات فراوانی خواهد

خلاقیت رسانیده است؟

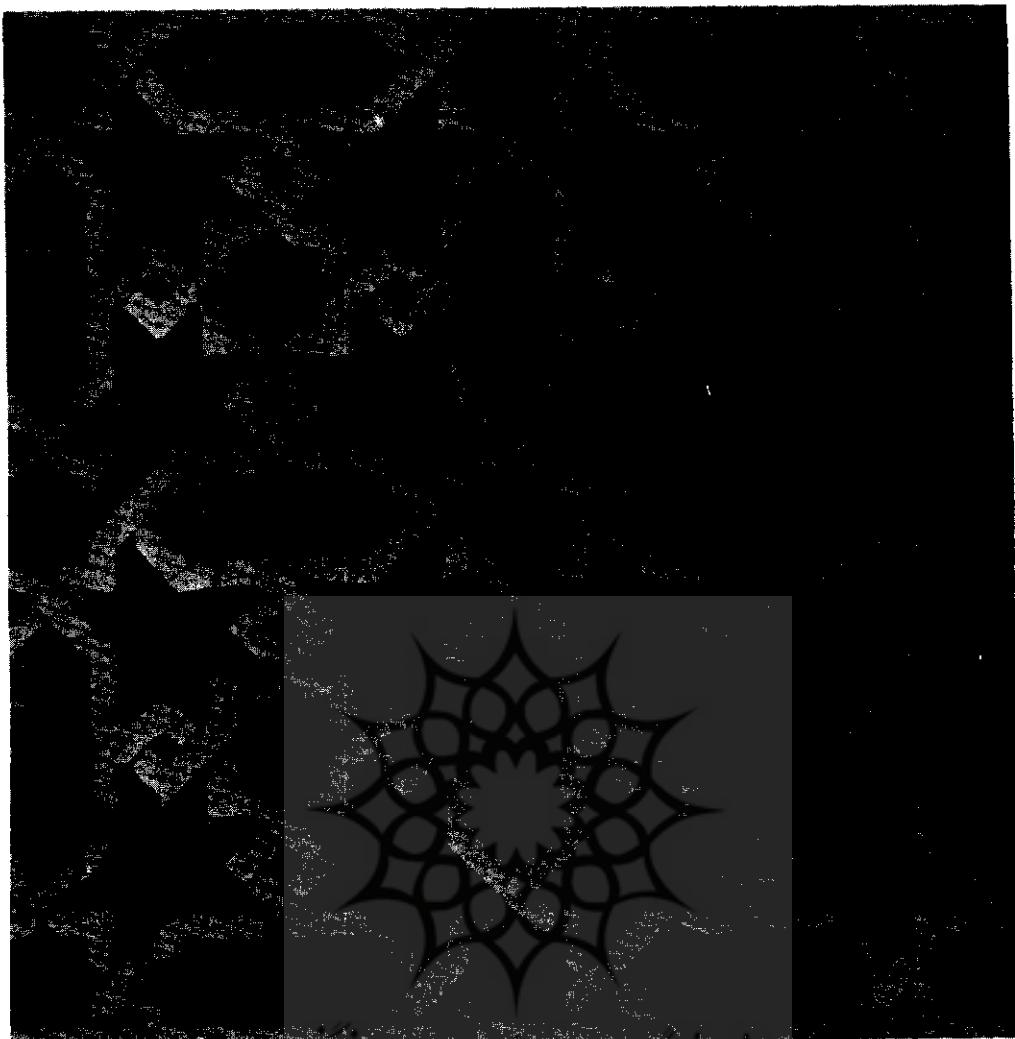
آیا نه این است که بزرگان از علمای اسلام در شاخه‌های مختلف علوم اسلامی، و حتی بنیانگذاران اولیه بسیاری از این علوم ایرانی بوده‌اند تا بدانجا که حتی در ادب عربی نیز گوی سبقت از اعراب در رودند؟ و آیا نه این است که سهم آنها در خلق تحولات اجتماعی و سیاسی در بسیاری از موارد از خود عربها هم فراتر رفت؟ آری از آن زمان به بعد اسلام پیوسته بعنوان بزرگترین عامل تعیین‌کننده در ابعاد مختلف جامعه ایران نقش داشته و دارد؛ نقشی که علیرغم نشیب و فراز زمان، هیچ‌گاه ضعیف نگشت و ضعیف هم نخواهد شد.

البته تاثیر سریع و شکرف اسلام بر جامعه ایرانی در درجه اول از ماهیت خود این دین نشات می‌گیرد. اسلام دینی است وسیع، ژرف و همه‌جانبه، و درباره هر آنچه مورد نیاز انسان و جامعه انسانی است، صحبت می‌کند. لذا هیچ‌گاه معتقدانش از آن فراتر نمی‌روند و این نکته مهمی است که از خصوصیات منحصر بفرد اسلام است و نقشی بزرگ و تعیین‌کننده در شکل دادن به تحولات اجتماعی و سیاسی و تاریخی آن داشته است.

استمرار نیرومند اسلام در طول تاریخ و اینکه توانسته اصلاح و خلوص خود را علیرغم تنوع و پراکندگی پیروان و وسعت قلمروش، آن هم با سوابق تاریخی و فرهنگی و فکری متفاوت، بیش از هر دین دیگری حفظ کند، دقیقاً بهمین علت است؛ درحالی که ادیان دیگر، در طی تحولات اجتماعی و تاریخی و فرهنگی، مجبور بوده‌اند

با آنکه اندیشه و فرهنگ و اخلاق و رسوم و تفکر دینی و ساختارهای اجتماعی و اقتصادی ایرانیان، قبل از ورود اسلام، بسیار متفاوت با معیارهای فکری و ارزش‌های دینی و فردی و اجتماعی ای بود که اسلام سفارش می‌کرد، اما در عین حال، این دین در مدتی اندک و با تمامی ابعاد و ژرفاییش جذب شد؛ بنوعی که قابلیت‌ها و استعدادهای نهفته ایرانیان را که نظام مذهبی و اجتماعی و ارزشی حاکم بر دوران ساسانی مانع از تجلی و شکفتگی اش بود، را به منصه ظهور و خلاقیت رسانید.

احتمالاً هیچ ملتی تحول و تجربه بزرگی را که ایرانیان در طی قرون اولیه پس از ورود اسلام از سر گذرانیدند، شاهد نبوده است. اسلام به ایران وارد شد و آنچنان این ملت را در ابعاد مختلف تحت تاثیر قرارداد که پس از گذشت چند دهه، شاهد حضور فعال و بلا منازع اودر صحنه‌های مختلف دینی و ادبی و سیاسی و فرهنگی و اجتماعی هستیم. و این در حالی بود که نه زبان پهلوی سنتی با زبان عربی داشت و نه زرتشیگری حاکم بر ایام ساسانی با اسلام، و نه هیچ‌یک از مظاهر اجتماعی و سیاسی ایرانیان با اعراب، حال، چگونه است که علیرغم این تفاوت و بلکه تباین و تضاد، ایرانیها در مدتی اندک به ناگهان در صدر تمامی شؤون دینی و اجتماعی و سیاسی و حتی ادبی امپراطوری بزرگ اسلام قرار گرفتند؟ آیا بجز این است که این دین، در طی همین مدت کوتاه، با شدت هر چه تمامتر در روح و فکر و ذهن و آرمانهای این ملت جایگزین شده و آنها را در پرتوخویش به



روش‌کارهای علم اسلامی و مطالعات فلسفی

نمونه است بر آنچه باز گفته شد.
براین اساس، دلیلی ندارد که یک مسلمان،
در صورتیکه قلبًاً واقعاً مؤمن باشد، به چیزی جز
اسلام روی آورد. از نظر او اسلام آخرین، برترین
و کاملترین ادیان است، برای همه افراد و همه
زمانها. و دیعه بزرگ و ارزشمند الهی است در
نزد انسانها و برای سعادت و خوشبختی آنان، هم
نیکبختی دنیوی‌شان و هم رستگاری

برای حفظ موقعیت خویش و حفظ ایمان و
وفادری پیروان خویش، تغییرها و تعدیلهای را
حتی در بنیادهایشان متهم شوند. اسلام نه تنها
تغییرات و تحولاتی را که برخلاف اصول و
معیارهایش باشد، نپذیرفته، بلکه پیوسته کوشیده
است تا شرایط خارجی را براساس ضوابط و
ارزش‌های خویش دگرگون سازد. تلاش اسلام در
دوران معاصر و به‌ویژه در سالهای اخیر، بهترین

اخروی شان. و مهمتر آنکه از نظریک مسلمان، این ودیعه گرانقدر اولاً بدون کوچکترین تغییر و تحریفی به دست اورسیده و ثانیاً از جانب موجودی است حکیم و مهربان، قادر و بی نیاز، عالم و عادل و بالاخره مظهر تمامی خیرات و کمالات. طبیعتاً دینی که از جانب چنین منبعی فرستاده شود، بهترین و جامع‌ترین دین خواهد بود.

در اینجا، هدف توضیح و تشریح اسلام نیست، بلکه روشن کردن این نکته است که چرا یک مسلمان معتقد هیچگاه فراتر از دین خود نمی‌رود و نمی‌تواند برود و اینکه این مستله چگونه در تحولات جامعه اسلامی، در ابعاد مختلف آن، مؤثر می‌افتد. و نیز اینکه چرا پیوسته اسلام مهمترین و تعیین‌کننده‌ترین عامل در شکل دادن به تحولات جامعه بوده و خواهد بود. این مسلمانان هستند که تاریخ و فرهنگ خویش را ساخته و می‌سازند. وقتی آنان این چنین تحت تاثیر و جاذبه دین خویش قرار دارند، چگونه می‌توان فرهنگ آنها را بدون توجه به این مسلط‌ترین عامل بررسی کرد؟

البته این سخن بدان معنی نیست که مسلمانان در طول تاریخ درها را بروی خود بسته‌اند. جامعه اسلامی پیوسته یک جامعه باز بوده و در معرض افکار و جریانهای دینی و فکری و فلسفی و هنری و اجتماعی مختلف قرار داشته است؛ تا بدانجا که نه تنها این در معرض فرهنگها و تمدنهاشی که از خارج از قلمرو وسیعیش بدان وارد می‌شدند قرار داشت، بلکه گسترش ناگهانی آن در کمتر از یک قرن که در

طی آن بیشتر نقاط متعدد زمان خودش را فرا گرفت، اقتضا می‌کرد که اسلام با گرایشها و جریانهای فکری و مذهبی متنوع و فراوانی که در داخل مرزهای قرار داشت، بطور جدی مواجه شود. چنین دینی هیچگاه نمی‌توانست به صورت یک آئین بسته عمل کند و درهایش را بسوی هرآنچه بیگانه است بریند (گذشته از آنکه اسلام اصولاً خلاف آن را سفارش می‌کرده؛ یعنی از دیگران می‌خواست تا پیام و دلالش را بشنوند و دلیلهای خود را ارائه دهند و سپس براساس حق و عدل قضاوت نمایند و هرکدام که بهتر و شایسته تر بود را برگزینند)، بلکه سخن در این است که مجموع شرایط خارجی، از جریانهای دینی و فلسفی و هنری گرفته تا ضرورتهای اجتماعی و سیاسی باعث می‌شد که مسلمانان با توجه به نیازها و انگیزه‌های جدیدی که حاصل برخود افکار و فرهنگها و فشارهای اجتماعی و سیاسی و احياناً انقلابی بود، به دین خود رو آورند و پاسخ خویش را از او بطلبند؛ به عبارت دیگر، باز بودن جامعه اسلامی در زمینه‌های مختلف، وسیله‌ای بود برای فهم گسترده‌تر مسلمانان از اسلام و اینکه چگونه پدیده‌های جدید را با موازین اسلامی تطبیق دهند و از آنها برای بارور کردن تمدن و فرهنگ و هنر خویش استفاده کنند.

به حال، این سلطه قدرتمدانه و نافذانه اسلام بر روی فرد مسلمان و جامعه اسلامی و تحولات آن ایجاد می‌کند در بررسی تاریخ و فرهنگ اسلامی، در درجه اول خود اسلام بعنوان یک عامل زنده و فعال و خلاق و پرتحرک اجتماعی

شکوه و عظمت خلق کرده‌اند، بلکه باید دید که اولاً تا چه مقدار براساس راستی و عدالت و مروت و انسانیت زیسته‌اند و در برابر ظلم و تجاوز واکنش نشان داده‌اند و ثانیاً آیا در حال حاضر، چنانچه تا حال حاضر ادامه یافته باشند، شور و زندگی و فعالیت خود را از دست داده‌اند و یا کماکان حضور فعالانه دارند؟ بدون شک، اگر آثار و بنایهای قدیمی موجود، نمایانگر خلاقیت و عظمت تمدن و فرهنگ این سرزمین است (که هست)، داستان دلاوریها و فداکاری‌های مردم آن که با الهام از معتقدات خود، با تکیه بر آن، پیوسته در برابر تعددی و تجاوز ایستاده و از حیثیت و اصالت خود دفاع کرده‌اند، نیز بیانگر ارزش ذاتی این فرهنگ پرنشاط و مداوم است.

اگر بفرض، هیچ شاهد و دلیلی مبنی بر سرزندگی و تحرک فرهنگ اسلامی ایران و اینکه این فرهنگ چگونه تحت تأثیر اسلام قرار داشته و دارد، وجود نمی‌داشت، وقوع انقلاب اسلامی در سالهای اخیر و تداوم حیرت‌انگیزش، علیرغم تمامی توطئه‌ها و کارشکنی‌ها، بهترین شاهد بود بر نفوذ و سیطره بلا منازع اسلام در فرهنگ این آب و خاک؛ همچنانکه اگر هیچ دلیل دیگری برای نشان دادن فهم نادرست و تفسیر مشوه مولفان این کتاب وجود نمی‌داشت، همین که آنان نتوانسته‌اند مظاهر دینی و اجتماعی و فرهنگی ای را که حاکی از حیات و قدرت اسلام در ایران سالهای قبل از انقلاب بود بیینند، برای اثبات مدعی کافی بود.

که قدرتش ریشه در ایمان فرد و ساختارهای اجتماعی نشأت گرفته از مذهب دارد، مورد مطالعه قرار گیرد. هرگونه تفسیری از تحولات تاریخی و فرهنگی اسلام در زمینه‌های مختلف که این دین را همچون عاملی منفعل و بی تفاوت نسبت به حوادثی که روی می‌دهد، بینگارد، مشوه و نادرست خواهد بود.

عامل اصلی عدم توفیق مؤلفان این کتاب در عرضه چهره کامل و صحیحی از فرهنگ ایران در طی این کتاب، عدم توجه به همین مسئله است؛ آنان اگر فرهنگ ایران را با توجه به مهمنترین عامل تکوین و تغذیه و قوامش دیده بودند و اینکه این عامل، دارای چه خصوصیاتی است و خود مسلمانان از چه دیدگاهی بدان می‌نگرند و چگونه بدان معتقدند، مسلمان‌تصویری زنده‌تر، گویا تر و واقعی تر و با تاکید بیشتری بر ابعاد اجتماعی و سیاسی این دین عرضه می‌داشند و ارزش و اهمیت آن را تا سرحد مجموعه‌ای از آداب و رسوم و سنتهای قدیمی تقلیل نمی‌دادند. چه کسی می‌تواند منکر این واقعیت باشد که مذهب در حیات اجتماعی و سیاسی این آب و خاک همیشه اساسی ترین سهم را داشته است و خصوصاً در طی یک قرن اخیر که با بلیه استعمار، بویژه استعمار فرهنگی که در پی نابودی ارزش‌های دینی و میراث فکری و فرهنگی بود، و دست نشاندگان داخلی اش روبرو بوده است؟ آیا نه این است که این حیات فعال و این مبارزة پیگیر جزء یکی از مهمترین مظاهر فرهنگ ایران است؟ آری معیار برای بازشناسی ارزش فرهنگها تنها این نیست که تا چه اندازه درگذشته تاریخ

پاورقی‌ها:

فهم و درک است، بهمانگونه زندگی انسان‌های این ناحیه و آداب و رسوم و افکار و عقاید و عرفان و ارزش‌های معنوی و معيارهای اخلاقی‌شان نیز در این رابطه قابل فهم خواهد بود. و برای درک فرهنگ و هنر و عرفان و ارزش‌های متمالی آنها محتاج به مراجعته به عنصری ماورائی نیستیم. گوئی از نظر آنان اصل براین است که در این سیکل بستهٔ صرفاً مادی انگاشته شده، همهٔ چیز و حتی عناصر معنوی آن، براساس آنچه موجود است و مادی است، تجزیه و تحلیل شود.

۱- برای نمونه رجوع کنید به کتاب «سقوط شاه» از فریدون هویدا؛ آنجا که از داستان گریزش از ترجمه «تمدن بزرگ» که از او خواسته شده بود، سخن می‌گوید.

۲- داستان پرخورد ناموفق و ماجراجویانه رضاخان با واقعیت‌های دینی و فرهنگی جامعه ایرانی را در کتابهای فراوانی که حتی توسط کارگزاران آن رژیم به رشتۀ تحریر درآمده، می‌توان تعقیب کرد. احتمالاً بکثی از بهترین‌ها در این زمینه «بادگار عمر» عیسی صدیق است که هم قبل از شهریور بیست و هم بعد از آن از اولیای امور بود.

۳- در اینجا می‌باید به نکته‌ای بسیار مهم در زمینهٔ کیفیت بررسی برخی از فرهنگ‌شناسانی که دربارهٔ فرهنگ سنتی ایران تحقیق کرده‌اند، اشاره شود و آن اینکه از دیدگاه بسیاری از آنان، یعنی کسانی که عمده‌تاً مجدوب بجاذبه‌های طبیعی و بکسر زمین ایران شده‌اند، و نه عوامل دیگر متعلق به فرهنگ و تمدن این کشور، فرهنگ ایران و نیز میراث هنری و عرفانی و فلسفی و انسانی اش می‌باید تنها در رابطه با طبیعت آن تهمیده و تفسیر شود. از نظر آنان، فرهنگ و زندگی سنتی ایران، چه در قلمرو شهر و روستا و چه در قلمرو چادرنشیان خانه بدوش و یا کپرنشیان نواحی شرقی و جنوبی ایران، می‌باید بعنوان بخشی از طبیعت نگریسته شود؛ یعنی همانطور که مثلاً یک باریکه آب زمزمه کنن از میان ستگها سرازیر می‌شود و درختان و گیاهان اطرافش را حیات و شادابی می‌بخشد و گاو و گوسفند و سایر حیوانات اهلی و غیراهلی محیطش را تغذیه می‌کند، بهمان ترتیب به نیازهای مختلف مادی و غیرمادی چند انسانی که در اطرافش زندگی می‌کنند، نیز پاسخ می‌گوید و بدانها زندگی و حرکت و احساس و شعر و فکر و هنر و الهام می‌بخشد.

براساس چنین طرز تفکری، تفاوت این مجموعه عناصر جاندار و بی‌جانی که در گوشه‌ای از صحراء گرد آمده‌اند، در تفاوت استعدادها و نیازهای آنها است و تفاوت جوهری خاصی بین آنها وجود ندارد. لذا برای درک نظام و حیات هریک از اجزاء گرد آمده نیازی نیست به عنصری جز آنچه در محیط وجود دارد، رجوع کشیم؛ به همانگونه که نظم و رابطهٔ متناظر موجودات جاندار و بی‌جان این مجموعه، بجز انسان، در رابطه با طبیعت اطرافش قابل